

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year A <u>July 9, 2023</u> 14th Sunday in Ordinary Time 6th Sunday after Pentecost	<i>Año A</i> <u>9 de julio de 2023</u> 14^o Domingo del Tiempo Ordinario 6^o domingo después de Pentecostés
---	--



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, *Pastor*
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE <i>HORARIO DE MISAS</i>		
Saturday - <i>Sabado</i>		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>
Sunday - <i>Domingo</i>		
8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>
Weekdays - <i>Dias de semana</i>		
7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00 pm Saturdays,
Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:30 pm - 5:00 pm los sábados
Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - *Devociones especiales*

Sundays Vespers 4:30 pm

First Saturday – *Primer Sabado*

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am
Mass

Third Saturday - *Tercer Sabado*

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Cuarto Domingo Alabanzas y oraciones en el Salón

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary,
Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

MASS INTENTIONS:

July 9, 2023 – July 16, 2023

SATURDAY, July 8

- 9:00 +Eugenie and Alina Chatelain
4:00 Thank you to Our Lady Mother of All
5:30 +Jack and Julie Carroll

by Yverose, Gregory and Patrice
by Clementine Louis

SUNDAY, July 9 Year A – 14th Sunday in Ordinary Time - 6th Sunday after Pentecost

- 8:00 +John Calzi
9:15 +Joseph Mario Reali
10:30 For Our Pastor
12:00 Por las Almas de Purgatorio
1:00 Marie Marra(Conversion)
2:30 For Claudia (Conversion)

by Michael and Lisa Reali
by James Hackett
de Pichardo R. Bienvenida
by her parents
by her parents

MONDAY, July 10

- 7:00 Pro Populo
9:00 +Antoine Kalim

by Nilda Tayco

TUESDAY, July 11

- 7:00 +Mary Mercogliano
9:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel

by the Fabio Family
by Margorie Lambert

WEDNESDAY, July 12

- 7:00 +Anna Radice
9:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel

by the Fabio Family
by Noucheline Jean

THURSDAY, July 13

- 7:00 Catherine Benischek(Birthday Blessing)
9:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel

by the parents
by Michael and Lisa Reali

FRIDAY, July 14

- 7:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel
9:00 To Our Blessed Mother (Action of Grace)[English]

by Coran Calliste
by Jovannie Menard-Irizarry

SATURDAY, July 15

- 9:00 +Blanch Baj
5:30 Our Lady of Mount Carmel Vigil Mass

by Michael & Lisa Reali

SUNDAY, July 16 Year A – 139th Annual Feast of Our Lady of Mount Carmel

- 12:00 am Feast of Our Lady of Mount Carmel Midnight Latin Mass
8:00 am Fiesta de Nuestra Señora del Monte Carmelo Misa en Español
9:30 am Feast of Our Lady of Mount Carmel English Mass
11:00 am Feast of Our Lady of Mount Carmel Latin Mass
3:00 pm Feast of Our Lady of Mount Carmel French/Creole Mass
Fèt Madanm Mòn Kamèl Mès franse/kreyòl

Weekdays, the Church closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.

Los días de semana, la Iglesia cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at **4:30 pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction.

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

Legión de María Præsidium Reina Del Universo – han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes - El grupo de oración, Jesús es La Roca, continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

Mondays through Saturday,

3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary

Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy

Rosary Mondays through Friday

De lunes a sábado,

de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo

Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para

el Santo Rosario lunes a viernes

July 2023/Julio 2023

<p>139th Annual Feast of Our Lady of Mount Carmel</p> <p>July 6 – July 14: Continues 7:30 pm - Novena Masses, Prayers & Benediction <i>Spanish on July 9, 10 and 11</i> <i>English on July 12, 13 and 14</i></p> <p>Saturday, July 8 – Special Hail Mary Devotion 10am start of 100 Hail Marys (various Languages)</p> <p>Saturday, July 15: 5:30 pm - Latin Vigil Mass with Asperges 7:30 pm – Solemn 1st Vespers, <i>Benediction of The Blessed Sacrament</i> 9:00 pm – Candlelight Procession 11:00 pm – Holy Rosary & Litany of Loreto</p> <p>Sunday, July 16: 12:00 am – Solemn Midnight Mass, <i>Latin, 1962 Missal</i> 8:00 am - Spanish Mass 9:30 am - English Mass (note corrected time) 11:00 am – Latin Mass <i>followed by the Grand Procession</i> 3:00 pm – French/Creole Mass 6:00 pm – Vespers</p> <p>Saturday July 22 - 11:00am Mass Traditional Tridentine: Latin Pilgrimage</p> <p>Sunday, July 23 1:00pm Santo Nino de Cebú Mass (no procession)</p> <p>Domingo 30 de Julio, Tarde de Alabanza a las 3 de la tarde hasta las 6 de la tarde en el Salón Parroquial Nuestro Grupo Jesús es La Roca ha invitado a Luis Mosquea, Predicador y Jaime Tapia, Música</p>	<p>139th fiesta de Nuestra Señora del Monte Carmelo</p> <p>6 de Julio – 14 de Julio: continua 7:30 pm – Misas novenas, oraciones & Bendición <i>Español los días 9, 10 y 11 de julio</i> <i>Inglés los días 12, 13 y 14 de julio</i></p> <p>Sábado 8 de julio – Devoción especial Ave María 10:00 am inicio de 100 Avemarías (varios idiomas)</p> <p>Sábado, 15 de Julio: 5:30 pm – Misa de Vigilia en Latín 7:30 pm – Solemne 1^a Vísperas, <i>Benedición del Santísimo Sacramento</i> 9:00 pm - Procesión a la luz de las velas 11:00 pm – Santo Rosario y Letanía de Loreto</p> <p>Domingo, 16 de Julio: 12:00 am – Misa solemne de medianoche, <i>Latín, Misal de 1962</i> 8:00 am – Misa en español 9:30 am – Misa en inglés (nota tiempo corregido) 11:00 am - Misa en latín <i>seguida de la Gran Procesión</i> 3:00 pm – Misa en Francés/Criollo 6:00 pm - Vísperas</p> <p>sábado 22 de julio - Misa de 11:00 a. m. Tridentino Tradicional: Peregrinación en Latín</p> <p>Domingo 23 de julio 1:00 pm Misa de Santo Niño de Cebú (no habrá procesión)</p>
<h3><u>August 2023/ Agosto de 2023</u></h3>	
<p>First Thursday, August 3 – Trident Mass <i>Latin Sung, Homily in Polish</i></p>	<p>Primer jueves, 3 de agosto – Misa del Tridente <i>Latín cantado, homilía en polaco</i></p>
<p>First Friday, August 4 - Eucharistic Adoration</p>	<p>Primer viernes, 4 de agosto - Adoración Eucarística</p>
<p>First Saturday, August 5 9:00 am Latin Mass The Immaculate Heart of Mary</p>	<p>Primer Sábado, 5 de Agosto 9:00 am Misa en Latín El Inmaculado Corazón de María</p>

Pastor's Message

July 9, 2023

Year A

14th Sunday in Ordinary Time

6th Sunday after Pentecost

Jesus praises simple people and warns against the idolatry of reason. "You have hidden these things from the wise and prudent." Wisdom and prudence are important virtues. The Lord Jesus is certainly not against them. However, he warns against the kind of knowledge or intellect that makes you proud and thus closes your eyes to faith. In Jesus' time, the "wise and prudent" were the Pharisees and scribes. It was with them that Jesus could not get along, he could not convince them. They knew their own, therefore they did not want to accept Him. So many years of studying the Torah, so much effort put into getting to know God and His laws. No, we can't be wrong. Theology is serious science. We are professionals, we cannot lower our standards, we must keep the level. What kind of school did this Jesus go to? Does it have a title?

Of course, knowledge, including theological knowledge, is something positive. However, it is always accompanied by the danger of overconfidence in one's abilities. The temptation to owe everything to oneself affects the so-called successful people - brilliant, intelligent, always ready for a sharp riposte aimed at those less eloquent. There is a type of so-called common sense becomes unhealthy. It is such godless prudence, i.e. the ability to coldly calculate, calculate or even cynicism, which suggests: "Why do we need God, he only interferes, let's not worry about Him." How many elegant, eloquent ladies and gentlemen from the front pages of newspapers serve us this "wisdom", commenting with a slightly ironic smile on any mention of God, grace, heaven or hell.

So who are the evangelical "simple" who can accept the revelation brought to the world by Jesus? Literally translated, they are "little children", even "babies". Children can be surprised. For them, everything is something wonderful, mysterious and surprising. To accept the truth about God, it is necessary to be able to amaze the world. Surprised that it is. This existence is the most fundamental miracle and it points back to Source. Babies also cry a lot. They are not ashamed of a bruised knee or an aching stomach. When something bad happens, they scream at the top of their voices. They have no hesitation in calling older, stronger, wiser people to the rescue. To see God, one needs to see one's poverty and not be ashamed of hands outstretched to Him in a begging gesture. The "little children" of the Gospel are people of simple heart, "poor in spirit", "laborious and burdened", "sheep without a shepherd". These are people who do not treat God democratically - as an equal partner with whom you can negotiate. The simple feel that it is better to fall on their knees before Him, beat their breasts, and cry out for help. naive it? Shallow? trivial? Exactly...

Mensaje del pastor

9 de julio de 2023

Año A

14^o Domingo del Tiempo Ordinario

6^o domingo después de Pentecostés

Jesus alaba a las personas sencillas y advierte contra la idolatría de la razón. "Escondiste estas cosas de los sabios y entendidos". La sabiduría y la prudencia son virtudes importantes. El Señor Jesús ciertamente no está en contra de ellos. Sin embargo, advierte contra el tipo de conocimiento o intelecto que te enorgullece y por lo tanto cierra los ojos a la fe. En tiempos de Jesús, los "sabios y prudentes" eran los fariseos y los escribas. Fue con ellos que Jesús no pudo llevarse bien, no pudo convencerlos. Conocían a los suyos, por lo tanto no querían aceptarlo. Tantos años de estudio de la Torá, tanto esfuerzo puesto en conocer a Dios y Sus leyes. No, no podemos estar equivocados. La teología es ciencia seria. Somos profesionales, no podemos bajar nuestros estándares, debemos mantener el nivel. ¿A qué clase de escuela fue este Jesús? ¿Tiene un título? Por supuesto, el conocimiento, incluido el conocimiento teológico, es algo positivo. Sin embargo, siempre va acompañada del peligro del exceso de confianza en las propias capacidades. La tentación de deberse todo a uno mismo afecta a los llamados personas exitosas: brillantes, inteligentes, siempre listas para una respuesta aguda dirigida a aquellos menos elocuentes. Hay un tipo de los llamados el sentido común se vuelve malsano. Es tal prudencia impía, es decir, la capacidad de calcular fríamente, calcular o incluso el cinismo, lo que sugiere: "Por qué necesitamos a Dios, él solo interfiere, no nos preocupemos por Él". Cuántas damas y caballeros elegantes, elocuentes, de las portadas de los diarios nos sirven esta "sabiduría", comentando con una leve sonrisa irónica cualquier mención a Dios, la gracia, el cielo o el infierno.

Entonces, ¿quiénes son los "simples" evangélicos que pueden aceptar la revelación traída al mundo por Jesús? Traducido literalmente, son "niños pequeños", incluso "bebés". Los niños pueden sorprenderse. Para ellos, todo es algo maravilloso, misterioso y sorprendente. Para aceptar la verdad sobre Dios, es necesario poder asombrar al mundo. Sorprendido de que lo sea. Esta existencia es el milagro más fundamental y apunta de regreso a la Fuente. Los bebés también lloran mucho. No se avergüenzan de una rodilla magullada o de un dolor de estómago. Cuando sucede algo malo, gritan a todo pulmón. No dudan en llamar al rescate a personas mayores, más fuertes y más sabias. Para ver a Dios, uno necesita ver su pobreza y no avergonzarse de las manos extendidas hacia Él en un gesto de súplica. Los "hijos" del Evangelio son personas de corazón sencillo, "pobres de espíritu", "trabajadores y agobiados", "ovejas sin pastor". Estas son personas que no tratan a Dios democráticamente, como un socio igualitario con quien se puede negociar. Los simples sienten que es mejor caer de rodillas ante Él, golpearse el pecho y clamar por ayuda. ingenuo? ¿Poco profundo? ¿trivial? Exactamente...